

Beitritt der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien zum Londoner Übereinkommen

Am 20. Oktober 2011 hat die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien ihre Beitrittsurkunde zum Übereinkommen vom 17. Oktober 2000 über die Anwendung des Artikels 65 EPÜ (das sogenannte Londoner Übereinkommen, s. ABI. EPA 2001, 549) hinterlegt. Damit wird das Übereinkommen für die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien nach Artikel 6 (2) am 1. Februar 2012 als 18. Vertragsstaat wirksam werden.

Weitere Einzelheiten über die Auswirkungen des Beitritts und die nationalen Durchführungsbestimmungen der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien zum Londoner Übereinkommen werden auf der Website des EPA und in der nächsten Ausgabe des Amtsblatts veröffentlicht.

Weitere Informationen zum Londoner Übereinkommen sind der Website des EPA (www.epo.org) zu entnehmen.

Former Yugoslav Republic of Macedonia accedes to the London Agreement

On 20 October 2011, the former Yugoslav Republic of Macedonia deposited its instrument of accession to the Agreement of 17 October 2000 on the application of Article 65 EPC ("London Agreement", see OJ EPO 2001, 549). Under its Article 6(2), the agreement thus enters into force for the former Yugoslav Republic of Macedonia as 18th contracting state on 1 February 2012.

Further details about the effects of accession and the former Yugoslav Republic of Macedonia's national provisions implementing the London Agreement will be published on the EPO website and in the next issue of the Official Journal.

More information on the London Agreement is available on the EPO website (www.epo.org).

Adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine à l'accord de Londres

Le 20 octobre 2011, l'ex-République yougoslave de Macédoine a déposé son instrument d'adhésion à l'Accord du 17 octobre 2000 sur l'application de l'article 65 CBE (dit "accord de Londres", cf. JO OEB 2001, 549). Conformément à son article 6(2), l'accord prend effet le 1^{er} février 2012 pour l'ex-République yougoslave de Macédoine, qui devient ainsi le dix-huitième Etat partie à cet accord.

La prochaine édition du Journal officiel et le site Internet fourniront de plus amples informations sur les effets de cette adhésion et sur les dispositions nationales d'application de l'accord de Londres arrêtées par l'ex-République yougoslave de Macédoine.

L'accord de Londres est présenté plus en détail sur le site Internet de l'OEB (www.epo.org).